



Совет Безопасности

Distr.: General
31 July 2000
Russian
Original: English

Письмо Постоянного представителя Намибии при Организации Объединенных Наций от 27 июля 2000 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь препроводить Вам письмо исполняющего обязанности министра иностранных дел, информации и телерадиовещания Республики Намибии от 21 июля 2000 года (см. приложение) в отношении утверждений, содержащихся в докладе Группы экспертов Совета Безопасности от 10 марта 2000 года (S/2000/203).

Был бы признателен, если бы Вы распространили его в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Мартин Анджаба
Посол
Постоянный представитель

Приложение к письму Постоянного представителя Намибии при Организации Объединенных Наций от 27 июля 2000 года на имя Председателя Совета Безопасности

Заключительный доклад Группы экспертов, представленный Совету Безопасности 10 марта 2000 года Председателем Комитета по санкциям в отношении Анголы послом Робертом Р. Фаулером

Правительство Намибии вновь заявляет о своей решительной поддержке усилий, предпринимаемых Председателем Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 864 (1993) о положении в Анголе, послом Робертом Р. Фаулером.

Группа экспертов под председательством посла Андерса Мёлландера, учрежденная во исполнение резолюции 1237 (1999) для расследования нарушений санкций, введенных Советом Безопасности против Национального союза за полную независимость Анголы (УНИТА), в своем заключительном докладе Совету Безопасности указала, что в ходе проведенного ею расследования она выявила факты осуществлявшейся в крупных масштабах контрабанды товаров из Намибии в районы Анголы, находящиеся под контролем УНИТА. Группа также отметила, что через Намибию сбывалось значительное количество алмазов, принадлежавших УНИТА.

В докладе приводились фамилии лиц, предположительно игравших важную роль в системе поставок УНИТА, и среди них фамилия южноафриканского/намибийского гражданина Йоханнеса Парфирио Паррейра, который базировался в Южной Африке и руководил авиатранспортной компанией под названием «Нортен намибиан дистрибьюторс». В докладе утверждалось, что некто Дэвид Золман занимался по поручению УНИТА экспортом алмазов из Намибии в Антверпен. В докладе также говорилось о других контрабандных сделках, осуществлявшихся должностными лицами УНИТА в Намибии, которые использовали в качестве базы для своих действий Виндхук. В докладе отмечалось, что персонал УНИТА использовал территорию Намибии для осуществления своей незаконной деятельности, но при этом в нем также было признано, что эта деятельность осуществлялась без ведома правительства Намибии.

Кроме того, в докладе указывалось, что в ходе расследования Группа представила правительству Намибии списки подозреваемых должностных лиц УНИТА, проживающих в Намибии.

Со всей серьезностью отнесясь к выводам Группы экспертов, правительство Намибии хотело бы выразить свою признательность послу Мёлландеру и его группе и пользуется предоставившейся возможностью, чтобы сделать следующие замечания:

После получения переданного Группой списка лиц, предположительно являвшихся должностными лицами УНИТА и проживавших в Намибии, было проведено тщательное расследование. Расследование показало, что среди лиц, фигурирующих в этом списке, были беженцы из лагеря беженцев Осире.

Было также установлено, что Йоханнес Парфирио Паррейра осуществлял незаконные сделки с УНИТА с территории Намибии в нарушение санкций, введенных Советом Безопасности в отношении УНИТА. Фамилия Паррейры была доведена до сведения министерства внутренних дел еще в июне 1995 года, когда он подозревался в поддержании контактов с УНИТА. Впоследствии Паррейра задерживался в Цумебе за то, что он владел оборудованием дальней связи, которое было установлено как у него дома, так и в его автомашинах.

Йоханнес Парфирио Паррейра является ангольцем по рождению и гражданином Намибии по происхождению. У него есть удостоверение гражданина Намибии, которое он приобрел 14 сентября 1993 года. Он также является гражданином Южной Африки.

Было также установлено, что Йоханнес Парфирио Паррейра вместе со своим братом Тулио Паррейра неоднократно нарушал иммиграционные правила Анголы и Намибии, в результате чего в ходе одной из таких незаконных операций Йоханнес Парфирио Паррейра арестовывался в Анголе. После своего освобождения Йоханнес Парфирио Паррейра продал свои намибийские активы и ушел в подполье в Южной Африке, где его видели в 1996 году.

20 апреля 2000 года Тулио Паррейра был задержан и допрошен намибийской полицией на предмет выяснения местонахождения Йоханнеса Парфирио Паррейры и получения информации о его незаконных сделках с УНИТА. Тулио Паррейра утверждал, что ничего не знает о незаконных сделках своего брата с УНИТА, но сообщил, что Йоханнес Парфирио Паррейра уехал из Южной Африки в Австралию. Однако он не раскрыл его точное местонахождение в Австралии.

Тем временем намибийская полиция через Интерпол установила контакты с целью подтвердить местонахождение Йоханнеса Парфирио Паррейры в Австралии, а также приняла меры по установлению наблюдения за ближайшими родственниками и деловыми партнерами Йоханнеса Парфирио Паррейры.

Обстоятельства получения Йоханнесом Парфирио Паррейрой намибийского гражданства остаются загадкой, и намибийская полиция активно работает над выяснением того, как это стало возможным.

Кроме того, не установлен факт существования авиатранспортной компании «Нортен намибиан дистрибьюторс», которой предположительно руководил Йоханнес Парфирио Паррейра. Министерство торговли и промышленности, которое отвечает за регистрацию компании, не регистрировало такую компанию с момента обретения Намибией независимости 21 марта 1990 года.

Что касается присутствия в Намибии Дэвида Золмана, то отсутствуют какие-либо документы, подтверждающие факт посещения им Намибии, хотя некто Морис Золман бывал в Намибии и подозревался намибийскими властями в осуществлении незаконной деятельности, связанной с алмазами, однако он никогда не задерживался на этом основании.

Очевидно, что территория Намибии использовалась некоторыми лицами, которые, вне всякого сомнения, нарушили санкции Совета Безопасности в отношении УНИТА, без ведома правительства Намибии. В связи с этим расследование продолжается и лица, которые будут признаны виновными в осуществлении такой незаконной деятельности, понесут суровое наказание.

Правительство Намибии полностью поддерживает рекомендации, изложенные в докладе Группы экспертов, и вновь заявляет о своей приверженности делу мирного урегулирования конфликта в Анголе и скорейшего осуществления резолюции 1295 (2000) Совета Безопасности от 18 апреля 2000 Года.

(Подпись) Тульямени **Каломох**, член парламента
Исполняющий обязанности министра
